

Olivia Plowman

oliviaplowman@gmail.com LinkedIn: Olivia Plowman

Profile

As an MA candidate at the Middlebury Institute of International Studies, I strive to master Creative Cloud applications, CAT tools such as Trados, and management skills related to translation and localization practices. My language of focus is Japanese, and I've lived a total of two years abroad in central Japan, both studying and working.

Skills

- Adaptable, motivated, and eager to learn and lead
- Fluency in advanced Japanese
- Excel, Word, and other Office Suite programs
- Adobe Creative Cloud applications
- Trados, MemoQ, and Memsource
- Certificate in Translation and Interpreting Studies

Education

MIDDLEBURY INSTITUDE OF INTERNATIONAL STUDIES

Candidate for MA in Translation and Localization Management

Localization track, Japanese focus

U. OF MASSACHUSETTS AMHERST

2018

BA in Japanese Language and Literature, minor in Linguistics

- Studied abroad at Nanzan University in Nagoya, Japan (2016-2017)
- Cum Laude, General Studies Honors, 3.8 GPA

Work Experience

ACCOUNTS PAYABLE CLERK, RH Foster, Hampden, ME, USA

FEB~AUG 2020

- Utilized Excel to file and organize and reconcile payments.
- Organized checks and documented incoming payments and invoices.

ASSISTANT LANGUAGE TEACHER, Toki City Board of Education, Gifu, Japan

AUG 2018~JUL 2019

- Translated Japanese language student materials for English-speaking parents.
- Instructed elementary and JHS students in English and Japanese.
- Advised English as a Foreign Language teachers in both English and Japanese for instruction in the classroom.



2022